

<p style="text-align: center;">Procès-verbal Assemblée générale annuelle Fédération Foi et Partage</p> <p style="text-align: center;">Par vidéoconférence sur Zoom Le 9 septembre 2021 à 19 h (Heure de l'Est)</p>	<p style="text-align: center;">Minutes of the Annual General Assembly Faith and Sharing Federation</p> <p style="text-align: center;">Videoconference Zoom September 9, 2021 at 7 p.m. Eastern Time</p>
<p>Présidée par Jean Roy, coordonnateur francophone et Claire Donovan, coordonnatrice anglophone Présences: Jean Roy, Isabelle Frappier, Marc Rioux, Claire Donovan, Lise Morin, Céline Savard-Rheault, Marilyn Moore, Diane Marcoux, Julie Prigent, André Leroux, Beth Gaul, Pat Mueller, Réal Forest, Nicole Paquette-Laparé, Guylaine Garneau, Marie Thérèse Régis, Mary Munroe, Madeleine Séguin, Robert Cronier, Gilles Courtemanche.</p>	<p>Presided by Jean Roy, French-speaking coordinator and Claire Donovan, English-speaking coordinator. Attendees: Jean Roy, Isabelle Frappier, Marc Rioux, Claire Donovan, Lise Morin, Céline Savard-Rheault, Marilyn Moore, Diane Marcoux, Julie Prigent, André Leroux, Beth Gaul, Pat Mueller, Réal Forest, Nicole Paquette-Laparé, Guylaine Garneau, Marie Thérèse Régis, Mary Munroe, Madeleine Séguin, Robert Cronier, Gilles Courtemanche.</p>
<p>1. PRÉSENTATION DES PARTICIPANTS Jean Roy a présenté les participants et de quelle communauté chacun venait.</p>	<p>1. INTRODUCTION OF PARTICIPANTS Jean Roy introduced the participants and from which community they are.</p>
<p>2. PRIÈRE D'OUVERTURE La prière de Foi et Partage a été faite par le comité nord-américain (« NA ») dans un format bilingue.</p>	<p>2. OPENING PRAYER AND SONG The Faith and Sharing prayer was done by the North-American (“NA”) committee in a bilingual format.</p>
<p>3. VÉRIFICATION DU QUORUM La section 4.04 du Règlement administratif No 1 fixe le quorum pour toute assemblée des membres à huit (8) membres habiles à voter. Il suffit que le quorum soit atteint à l'ouverture de l'assemblée pour que les membres puissent délibérer. Le quorum a été atteint.</p>	<p>3. VÉRIFICATION OF QUORUM According to section 4 of our By-Law No 1, a quorum at any meeting of the members shall be eight (8) members entitled to vote. It is sufficient to reach the quorum at the opening to proceed with the business of the meeting. The quorum was met.</p>
<p>4. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR Madeleine Séguin a proposé l'adoption de l'ordre du jour. Julie Prigent a appuyé. Tous en faveur. La proposition a été adoptée.</p>	<p>4. READING AND ADOPTION OF THE AGENDA Madeleine Séguin proposed the adoption of the agenda. Julie Prigent seconded the motion. All in favour. The motion was carried.</p>
<p>5. RAPPORT DU COORDONNATEUR FRANCOPHONE NA Jean Roy a présenté son rapport. Une copie disponible sur demande.</p>	<p>5. REPORT FROM THE FRENCH-SPEAKING NA COORDINATOR Jean Roy presented his report. A copy is available on demand.</p>
<p>6. RAPPORT DE LA COORDONNATRICE ANGLOPHONE NORD-AMÉRICAINNE Claire Donovan a présenté son rapport. Une copie est disponible sur demande.</p>	<p>6. REPORT FROM THE ENGLISH-SPEAKING NA COORDINATOR Claire presented her report. A copy is available on demand.</p>

<p>7. DES NOUVELLES DES COMMUNAUTÉS LOCALES</p> <p>Claire a invité les gens des différents groupes à présenter leur communauté.</p> <p>Les rapports ont été présentés comme suit :</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Montréal, QC. Mary Munroe nous a dit que le coordonnateur avait hâte de faire des rencontres dans un nouveau lieu. Il espérait que les rencontres reprennent bientôt. b. Jacksonville, Florida. Copie disponible. c. Valleyfield, QC. Copie disponible. Nicole Paquette-Laparé ajoute qu'elle assiste à des rencontres Foi et Partage sur Zoom avec différentes communautés. d. Detroit, Michigan par Pat Mueller. Les activités ont cessé. e. Québec, QC. Rencontres de prières les lundis. f. Vancouver Island, CB. Ils ont eu une retraite de 5 jours cet été, avec 26 participants. Espoir d'organiser une retraite l'an prochain. g. Ottawa, ON. Copie disponible. h. Sherbrooke, QC. Rapport lu par Guylaine Garneau. Copie disponible. i. Toronto, ON. Rapport lu par Claire Donovan. Les activités ont cessé. j. Cleveland, Ohio. Rapport par Beth Gaul. Ils ne se sont pas rencontrés depuis février 2020 à cause de la pandémie. Il n'y a pas eu de retraite ni en 2020 ni en 2021. Le Père Jim O'Donnell célèbre la messe chaque dimanche sur Zoom. 	<p>7. NEWS FROM LOCAL COMMUNITIES</p> <p>Claire invited representatives from different groups to present their community.</p> <p>The reports were presented as follows :</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Montréal, QC. Mary Munroe told us that the coordinator looked forward to resume the meetings in a new place. He hoped that meetings would start soon. b. Jacksonville, Florida. Copy available. c. Valleyfield, QC. Copy available. Nicole Paquette-Laparé added that she attended Faith and Sharing meetings on Zoom with different communities. d. Detroit, Michigan by Pat Mueller. The activities ceased. e. Québec, QC. Prayer meetings on Mondays. f. Vancouver Island, BC. They held a 5 day retreat for 26 people in the summer. They hope to have a retreat next year. g. Ottawa, ON. Copy available. h. Sherbrooke, QC. Report read by Guylaine Garneau. Copy available. i. Toronto, ON. Report read by Claire Donovan. There are no more activities. j. Cleveland, Ohio. Report read by Beth Gaul. There were no meetings since February 2020 because of the pandemic. There were no retreats in 2020 nor in 2021. Father Jim O'Donnell celebrates mass each Sunday on Zoom.
<p>8. RAPPORT DU BULLETIN « CŒUR À CŒUR » ET LE SITE WEB</p> <p>Jean Roy a fait le rapport. Une copie est attachée au procès-verbal.</p>	<p>8. REPORT ON THE "HEART TO HEART" BULLETIN AND ON THE WEB SITE</p> <p>Jean Roy reported. A copy is attached to the minutes.</p>
<p>9. CHANT</p> <p>Ubi Caritas par Claire</p>	<p>9. SONG</p> <p>Ubi Caritas par Claire</p>
<p>10. PAUSE</p>	<p>10. BREAK</p>
<p>11. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 2020</p> <p>Isabelle Frappier a lu un résumé du procès-verbal de la dernière assemblée générale. Elle mentionne que le procès-verbal de l'AGA de 2020 a été publié sur le site web de Foi et Partage.</p> <p>Pat Mueller a proposé l'adoption du procès-verbal de l'assemblée générale 2020 et Madeleine Séguin a appuyé. Tous en faveur. La proposition a été adoptée.</p>	<p>11. ADOPTION OF THE MINUTES FROM THE 2020 GENERAL ASSEMBLY</p> <p>Isabelle Frappier read a summary of the minutes of the last annual general assembly. She mentioned that the minutes of the 2020 AGA is posted on the Faith and Sharing website.</p> <p>Pat Mueller proposed to adopt the minutes of the 2020 AGA and Madeleine Séguin seconded the motion. All in favour. The motion was carried.</p>

<p>12. PRÉSENTATION ET ADOPTION DU RAPPORT FINANCIER 2020-2021</p> <p>Isabelle Frappier a présenté les états financiers pour la période du 1^{er} mai 2020 au 30 avril 2021. Il y a eu un surplus au montant de 2 300\$ résultant en des capitaux nets de 11 697\$.</p> <p>Isabelle Frappier a proposé l'adoption du rapport financier 2020-2021. Lise Morin a appuyé la proposition. Tous en faveur. La proposition a été adoptée.</p>	<p>12. READING AND ADOPTION OF THE 2020-2021 FINANCIAL REPORT</p> <p>Isabelle Frappier presented the Financial Statements for the period from May 1, 2020 to April 30, 2021. There was a surplus for the year in the amount of \$2,300 for a resulting equity of \$11,697.</p> <p>Isabelle Frappier proposed to adopt the 2020-2021 financial report. Lise Morin seconded the motion. All in favour. The motion was carried.</p>
<p>13. NOMINATION D'UN VÉRIFICATEUR</p> <p>Isabelle Frappier a proposé que l'on renonce à l'obligation d'avoir un vérificateur pour la prochaine année. Céline Savard-Rheault a appuyé. Tous en faveur. La proposition a été adoptée.</p>	<p>13. APPOINTMENT OF AN AUDITOR</p> <p>Isabelle Frappier proposed that the obligation to have an auditor be waived for the next year. Céline Savard-Rheault seconded the motion. All in favour. Motion was carried.</p>
<p>14. RATIFICATION DES ACTIVITÉS DU COMITÉ NA DE 2020-2021</p> <p>Pat Mueller a proposé et Diane Marcoux a appuyé la ratification des activités des administrateurs. Tous en faveur. La proposition a été adoptée.</p>	<p>14. RATIFICATION OF NA COMMITTEE ACTIVITIES 2020-2021</p> <p>Pat Mueller proposed to ratify the activities of the board for the past year. Diane Marcoux seconded the motion. All in favour. Motion was carried.</p>
<p>15. VARIA</p> <p>Une question a été posée à propos de la source des revenus de Foi et Partage. Réponse : Dons des individus, contribution des communautés et les retraites nord-américaines.</p>	<p>15. OTHER BUSINESS</p> <p>A question was asked about the sources of revenues. Answer: Donations from individuals, contributions from local communities and the north American retreats.</p>
<p>16. CHANT DE CONCLUSION</p> <p>Claire a fait un chant comme prière de conclusion (Sing Alléluia to the Lord, Chante Alléluia au Seigneur)</p>	<p>16. LAST SONG</p> <p>Claire Donovan sang a song as a conclusion prayer (Sing Alleluia to the Lord, Chante Alleluia au Seigneur)</p>
<p>17. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE</p> <p>Jean Roy a proposé et Réal Forest a appuyé la levée de l'assemblée. La réunion s'est terminée à 20 h 15.</p>	<p>17. ADJOURNMENT</p> <p>Jean Roy proposed and Réal Forest seconded the motion to adjourn the meeting. The meeting ended at 8:15 p.m.</p>